

中国学生英语过渡语研究



[中国学生英语过渡语研究_下载链接1](#)

著者:蔡金亭

出版者:外语教学与研究出版社

出版时间:2008-12

装帧:

isbn:9787560079738

这次出版的《中国学生英语过渡语研究》有以下特点：1. 理论探讨与实证研究相结合，以后者为主。第二至第五章为理论探讨，第六至第十一章为六个实证研究，并且与理论部分遥相呼应。2. 点面结合，读者面较宽。理论部分阐述了过渡语的基本性质，属“面”，六个语法方面的实证研究属“点”，且都在统一理论框架下。比起只研究一个小题目的博士论文，《中国学生英语过渡语研究》自然会拥有较多读者。3. 这是国内首部在功能类型学框架下研究英语过渡语的专著，实证研究注重以小见大，切入点新颖，设计较合理，结论可信，解释较深入。

《中国学生英语过渡语研究》是作者在北京外国语大学中国外语教育研究中心完成的博士后研究报告基础上写成的，书中全面而深入地研究了过渡语的主要理论问题和汉—英过渡语的六个具体语言现象。全书共有十二章，可分为四部分。

作者介绍：

目录: 第一章 普遍语法和功能类型学框架下的过渡语研究

1.1 引言

1.2 两大学派的基本观点

1.2.1 普遍语法的基本观点

1.2.2 功能类型学的基本观点

1.3 两大学派基础上的二语习得研究

1.3.1 以普遍语法为框架的语言习得研究

1.3.2 功能类型学与二语习得

1.4 过渡语研究的扩展功能类型学框架

1.5 本章小结

第二章 从对比分析、错误分析到过渡语理论

2.1 引言

2.2 对比分析

2.2.1 对比分析假说产生的历史背景

2.2.2 对比分析的观点和方法

2.2.3 对比分析的贡献和缺陷

2.3 错误分析

2.3.1 错误分析的观点和方法

2.3.2 错误分析的贡献和缺陷

2.4 过渡语理论

2.4.1 过渡语理论的基本观点

2.4.2 过渡语的本质和特征

2.4.3 过渡语理论的贡献

2.5 对比分析、错误分析和过渡语研究的关系

2.6 本章小结

第三章 过渡语中的变异研究

3.1 引言

3.2 过渡语变异的类型

3.3 过渡语变异的实证研究

3.3.1 内部因素的影响

3.3.2 外部因素的影响

3.3.3 内部因素和外部因素的共同作用

3.4 过渡语变异的理论框架

3.4.1 动态范式

3.4.2 拉波夫范式

3.4.3 过渡语变异模型及其应用

3.5 本章小结

第四章 过渡语中的母语迁移研究

- 4.1 引言
- 4.2 什么是母语迁移?
- 4.3 功能类型学角度的母语迁移研究
 - 4.3.1 标记性与母语迁移
 - 4.3.2 语序与母语迁移
- 4.4 认知角度的母语迁移研究
 - 4.4.1 心理语言因素
 - 4.4.2 社会心理因素
- 4.5 确定母语迁移的方法
 - 4.5.1 传统对比分析
 - 4.5.2 扩展对比分析
 - 4.5.3 有声思维
 - 4.5.4 即时翻译
 - 4.5.5 回顾性访谈
- 4.6 本章小结

第五章 过渡语中的石化研究

- 5.1 引言
- 5.2 石化概念的发展
 - 5.2.1 swlinker的定义
 - 5.2.2 其他学者的定义
- 5.2.3 石化定义背后的观念分歧
- 5.2.4 石化定义观念分歧带来的困难
- 5.3 对石化成因的解释
- 5.4 石化的实证研究及方法
 - 5.4.1 五种方法的实证研究
 - 5.4.2 实证研究存在的普遍问题
- 5.5 本章小结

第六章 英语过渡语中的非宾格动词

- 6.1 引言
- 6.2 先前研究综述
 - 6.1.1 理论背景
- 6.2.1 二语习得中的非宾格动词研究
- 6.3 研究设计
- 6.4 调查结果与讨论
 - 6.4.1 错误分析阶段
 - 6.4.2 问卷调查阶段
 - 6.4.2 个案研究阶段
- 6.5 本章小结

第七章 英语过渡语中冠词使用与名词短语的关系

- 7.1 引言
- 7.2 英、汉语的冠词系统
 - 7.2.1 零冠词的用法
 - 7.2.2 不定冠词的用法
 - 7.2.3 定冠词的用法
- 7.3 影响冠词习得的因素及相关研究
 - 7.3.1 语义普遍特征和语篇普遍特征
 - 7.3.2 名词的可数性和数
 - 7.3.3 母语有无冠词系统对习得英语冠词的影响
 - 7.3.4 一顶多因素研究
- 7.4 研究设计
 - 7.4.1 研究问题
 - 7.4.2 受试
 - 7.4.3 语料收集
 - 7.4.4 语料分析

7.5 结果与讨论

7.5.1 四类NP与冠词使用的关系

7.5.2 四类NP与冠词正确性的关系

7.5.3 NP的可数性及单复数与冠词使用的关系,

7.5.4 NP的可数性及单复数与冠词正确性的关系

7.5.5 母语缺少冠词系统对学习者冠词使用的影响

7.6 本章小结

第八章 英语过渡语中的主题突出特征

8.1 引言

8.2 研究背景

8.2.1 英、汉语类型学差别的表现

8.2.2 对主题／主语突出语言模型作用的研究

8.3 研究设计

8.3.1 研究问题

8.3.2 工具与语料

8.3.3 受试

8.4 分析与结果

8.4.1 翻译测试和作文中的主题突出现象

8.4.2 调查问卷结果

.....

第九章 情状体对英语过渡语中语法体屈折变化的影响

第十章 英语过渡语中的过度被动化和假被动式

第十一章 英语过渡语中的关系从句与可及性层级假设

第十二章 总结与展望

参考文献

附录

· · · · · (收起)

[中国学生英语过渡语研究 下载链接1](#)

标签

评论

[中国学生英语过渡语研究 下载链接1](#)

书评

[中国学生英语过渡语研究 下载链接1](#)